



OneEastside  
**SPARK**

# 申请华盛顿工作补助金的准备事项 第5轮和UEI演练

2022年8月4日 | 上午9:00 – 10:30

**提供同声传译**

中文简体 – Chinese • 한국어 – Korean • русский язык – Russian • Español - Spanish

我们的网络研讨会即将开始



OneEastside  
**SPARK**

网络研讨会

**KRISTINA  
HUDSON**

首席执行官  
**OneRedmond**

创始合伙人  
**OneEastside**



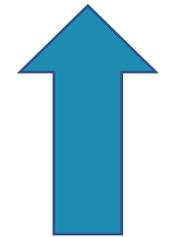
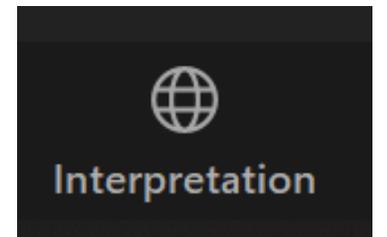


One Eastside  
**SPARK**

## 同声传译

- 网络研讨会将使用 4 种语言和  
美国手语进行联播
- 如用英语观看，请单击“缩放”  
工具栏上的“口译”图标，然后  
选择“英语”

Android | iOS



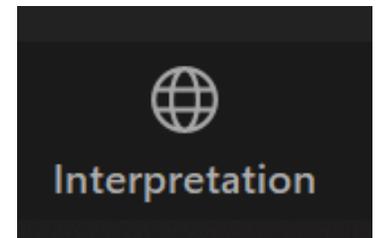
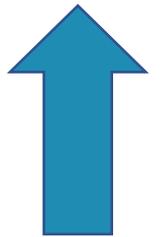
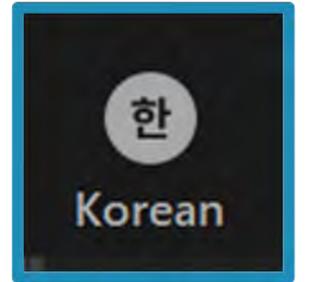
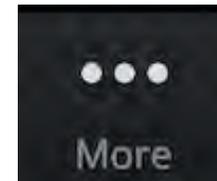


OneEastside  
**SPARK**

한국어  
Korean

同声传译

Android | iOS



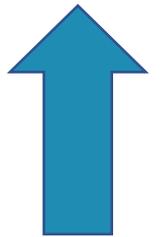
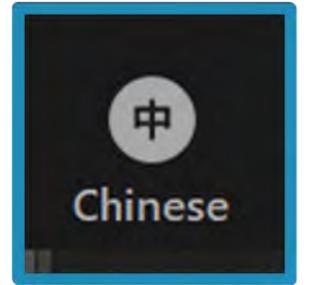
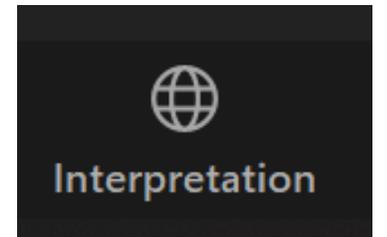
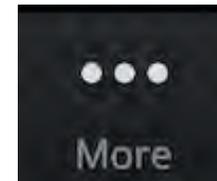


One Eastside  
**SPARK**

# 中文简体 Mandarin

## 同声传译

Android | iOS





OneEastside  
**SPARK**

同声传译

русский язык  
**Russian**

Android | iOS



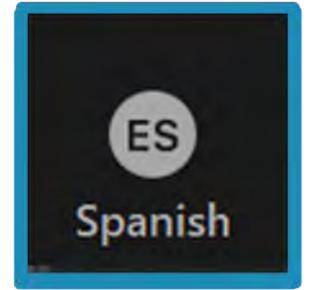
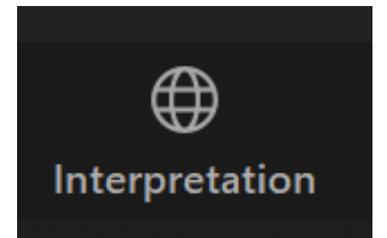


One Eastside  
**SPARK**

# Español Spanish

## 同声传译

Android | iOS





One Eastside  
**SPARK**

# 特别感谢！





OneEastside  
**SPARK**

*Center for Business  
Resilience and Innovation*

[www.OneEastside.org/SPARK](http://www.OneEastside.org/SPARK)

**OneEastside SPARK: 作为提高企业弹性和企业创新的中心，我们为小型企业和非营利组织提供必要的支持，以实现其恢复业务和蓬勃发展！**

产品包括：

- 提供与合作伙伴联合举办项目和网络研讨会服务
- 提供包括商机和其他资源的数据库
- 企业和非营利组织可受邀在我们的Facebook群组上与您的同行联系 <https://tinyurl.com/OneEastside-SPARK-Group>



One Eastside  
**SPARK**

# 保密, 零成本 一对一业务咨询

**Shawn Palmer**

*ASBC, MSML | 业务顾问*

Washington Small Business  
Development Center

Sign Up: <https://bit.ly/Biz-Advisor>



# 活动预告

<https://oneeastside.org/Programs/>



OneEastside  
**SPARK**



## Working Washington 5 Grant

### Application Walk Through

Thursday, August 18, 2022  
9:00 a.m. - 10:30 a.m.

**Register today:** <https://bit.ly/WW5web2>

Learn more about the grant program including eligibility requirements at: <https://www.arts.wa.gov/wwr5/>

SMALL BUSINESSES & NONPROFITS

**\$70 MILLION**

in pandemic relief funds are now available



Washington State  
Department of  
**Commerce**

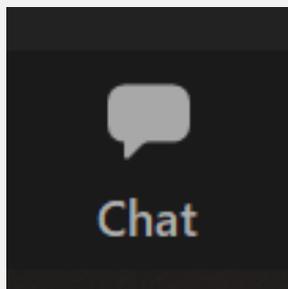


OneEastside  
**SPARK**

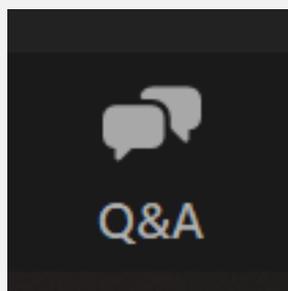


One Eastside  
**SPARK**

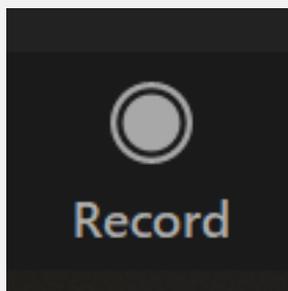
# 网络研讨会



在网络研讨会期间需要技术帮助？  
请使用聊天框



对演讲者有任何问题？  
请使用问答框



网络研讨会结束后将会提供录像



**Preparing to Apply for**

# **Working Washington Grants Round 5**

**& UEI Walk-Through**

Thursday, August 4, 2022  
9:00 a.m. - 10:30 a.m.

---

Learn more about the grant program and eligibility requirements at <https://commercegrants.com>

**SMALL BUSINESSES & NONPROFITS**  
**\$70 MILLION**  
in pandemic relief funds are now available



Washington State  
Department of  
**Commerce**



**One Eastside  
SPARK**



One Eastside  
**SPARK**

## 演讲嘉宾：

- **Lynn Fetch**, *小型企业资助项目经理*  
Washington State Department of Commerce
- **Shannon Halberstadt**, *创意经济行业主管*  
Washington State Department of Commerce
- **Michael Wallenfels**, *传讯经理*  
ArtsWA – Washington State Arts Commission
- **John Dicus**, *首席商机专家*  
U.S. Small Business Administration (SBA)
- **Janie Sacco**, *外展和营销专员*  
U.S. Small Business Administration (SBA)
- **Kate Hoy**, *PTAC 顾问*  
Washington State Procurement and Technical Assistance Center (PTAC)

# 更新：华盛顿工作补 助金：第5轮和会议中 心补助金

---

华盛顿州商业与艺术委员会

Lynn Fetch (COM), Shannon Halberstadt (COM) & Michael Wallenfels (ArtsWA)

八月 4, 2022



Washington State  
Department of  
**Commerce**



WASHINGTON STATE  
ARTS COMMISSION

# We strengthen communities

---



**HOUSING  
HOMELESSNESS**



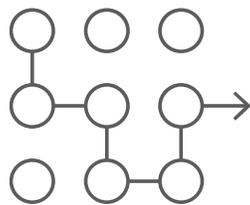
**INFRASTRUCTURE**



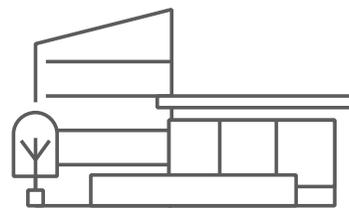
**BUSINESS  
ASSISTANCE**



**ENERGY**



**PLANNING**



**COMMUNITY FACILITIES**



**CRIME VICTIMS &  
PUBLIC SAFETY**



**COMMUNITY  
SERVICES**

# 议程

---

- 项目概述
- 资格
- 申请要求
- 查看注意事项
- 技术支持中心
- 时间期限
- 其他资源

# 华盛顿工作补助金：第5轮

---

- **\$70M - 华盛顿工作补助金：第5轮 (WWR5)**
  - 60%的补助金用于支持在艺术、遗产和科学领域具有资质的企业和非营利组织，包括娱乐场所经营领域
  - 40%的补助金用于支持包括酒店，健身，出租车和个人服等其他领域
  - 补助款最高至\$75, 000

该项目对因Covid-19和相关公共卫生措施而遭遇经济困难的小型营利性和非营利性企业提供一次性补助款。

# WWR5 资格要求

## 基本资格

- 是一个活跃的营利性或非营利性企业或组织
- 具有 UBI 或 EIN 编号
- 实体地址位于华盛顿州
- 在 2021 年 1 月 1 日之前已开始运营

## 金融

- 可出示证明自新冠大流行以来遭遇的财务困难
- 2019年报告的收入不超过5,000,000美元
- 2019年或2020年的收入至少为10,000美元
- 在华盛顿州创造的收入至少占51%

## 其他

- 有必要的业务成本/开支,且非政府收费或税收
- 尚未永久关闭,或不打算在2022年永久关闭
- 遵守所有COVID-19健康要求

# 不符合WWR5 的条件

- 跨国公司
- 托幼服务提供商（不包括休闲/娱乐）
- 学校（学前班、中小学和高等教育）
- 公共图书馆
- 科学公司，包括研究和/或开发实验室或服务，以及科学制造
- 专业服务（会计、保险、法律、金融服务/公司、和建筑师等）
- 医院/医疗保健提供商，包括牙医和脊医（按摩等个人服务符合条件）
- 物业管理/房地产（包括短期租赁物业的业主或经营者）
- 度假或短期房屋租赁（如Airbnb或VRBO）的房东/运营商
- 经授权的大麻相关运营（不包括CBD零售商）
- 共享汽车公司的司机，例如Lyft或Uber（个人出租车和豪华轿车符合条件）
- 第三方送货司机，例如亚马逊或Door Dash
- 政府实体或当选官员办公室
- 已永久关闭或打算在2022年永久关闭的企业
- 在个人纳税申报表上提交附表E的被动业务、投资公司和投资者

# 不符合WWR5 的条件

- 主要从事贷款业务的金融业务，如银行、金融公司和保理公司等
- 已永久关闭或打算在2022年永久关闭的企业
- 从事任何社会上不正当的活动或可能被视为掠夺性活动（例如租购同权的企业和支票兑现业务）的企业
- 具有色情性质的企业（“成人”业务）
- 投机性企业
- 主要从事政治或游说活动的企业
- 在华盛顿州没有实际办公地点的企业
- 因容量或年龄限制以外的任何原因限制顾客的企业
- 企业被发现违反了州长发布的与COVID-19相关的任何命令。这包括在被命令关闭时保持开放经营，或无视适用于业务经营的COVID-19健康或安全措施。
- 截至2020年3月，被发现存在合规或监管问题的企业
- 卷入当前/未决诉讼的企业
- 被联邦政府取消资格的企业
- 积极寻求破产申报的企业

# 会议中心补助金

---

- **500万美元 - 会议中心补助金 (CCG)**

- 符合条件的申请人必须出示证明，证明其至少25%的收入创造于由华盛顿州举办的会议
- 补助金高达500, 000美元

该项目为依赖华盛顿州主办的会议所创造的经济活动的营利性和非营利性企业提供一次性紧急救济补助金。

# CCG资格要求

## 资格基础知识

- 是一个活跃的营利性或非营利性企业或组织
- 具有 UBI 或 EIN 编号
- 举办现场会议或依靠会议功能销售商品和服务
- 在2020年或2021年取消了会议或参与者减少了
- 具有2019年、2020年及2021年的财务文件

## 金融

- 可出示证明自新冠大流行以来遭遇的财务困难
- 超过25%的收入来自会议
- 2019年报告的收入不超过100,000,000美元
- 2019年收入至少为10,000美元
- 在华盛顿州创造的收入至少占51%

## 其他

- 有必要的业务成本/开支，且非政府收费或税收
- 尚未永久关闭，或不打算在2022年永久关闭
- 遵守所有COVID-19健康要求
- 申请人必须只申请一个企业。拥有多家企业的公司应只可代表其最大的企业或受影响最大的企业提出申请。

# 不符合CCG的条件

- 来自会议活动的收入低于年收入25%的企业
- 贸易展览/展览或专业独家会议，会议或峰会
- 跨国公司
- 托儿服务提供商（不包括休闲/娱乐）
- 学校（学前班、中小学和高等教育）
- 公共图书馆
- 科技公司，包括研究和/或开发实验室或服务，以及科技制造商
- 专业服务（会计、保险、法律、金融服务/公司、建筑师等）
- 医院/医疗保健提供商，包括牙医和脊医（按摩等个人服务符合条件）
- 物业管理/房地产（包括短期租赁物业的业主或经营者）
- 度假或短期房屋租赁（如Airbnb或VRBO）的房东/运营商
- 经授权的大麻相关运营（这不包括CBD零售商）
- 共享乘车公司的司机，例如Lyft或Uber（独立出租车和豪华轿车符合条件）。第三方送货司机，例如亚马逊或Door Dash
- 政府实体或当选官员办公室
- 在个人纳税申报表上提交附表E的被动业务、投资公司和投资者

# 不符合CCG的条件

- 主要从事贷款业务的金融业务，如银行、金融公司、保理公司等
- 已永久关闭或打算在2022年永久关闭的企业
- 从事任何社会上不正当活动或可能被视为掠夺性活动（例如租购同权的企业和支票兑现业务）的企业
- 具有色情性质的企业（“成人”企业）
- 投机性企业
- 主要从事政治或游说活动的企业
- 在华盛顿州没有实际办公地点的企业
- 因容量或年龄限制以外的任何原因限制顾客的企业
- 企业被发现违反了州长发布的与COVID-19相关的任何命令。这包括在被命令关闭时保持开放经营，或无视适用于业务经营的COVID-19健康或安全措施。
- 截至2020年3月，被发现存在合规或监管问题的企业
- 卷入当前/未决诉讼的企业
- 被联邦政府取消资格的企业
- 积极寻求破产申报的企业

# 申请人将需要以下条件

---

## ● 申请

- 有效的华盛顿州统一业务标识符（UBI）编号（营业执照、商业登记、税务登记）
- 雇主识别号码（EIN），适用
- 唯一实体标识符（UEI）编号
- 政府签发的企业主或授权非营利代表的带照片的有效身份证件  
申请人的身份验证
- 2019年、2020年和2021年的年度营业收入

*2020年成立的企业只需要输入WWR5的2020年和2021年收入。但是，会议中心赠款计划需要2019年的收入)*

## ● 上传

- 政府签发的企业主或授权非营利代表的带照片的有效身份证件（ID）
- 核实部落成员拥有的企业（如果适用）（华盛顿州联邦认可部落的许可证或注册）
- 2019年、2020年和2021年年营业总收入的财务文件

*2020年成立的企业只需上传WWR5的2020年和2021年财务文件。但是，会议中心赠款计划需要2019年财务文件)*

# 财务文件

---

- **适用的财务文件可能包括以下一项或多项：**
  - IRS表格1040（独资经营者）及以下各项：附表C，业务损益
  - IRS表格1065合伙企业回报（无需K-1）
  - 美国国税局表格1120公司申报表（无需时间表）
  - IRS表格1120S S公司申报表（无需K-1）
  - IRS 表格 1099-MISC 适用于独立承包商
  - IRS 表格 990、990EZ 或 990N（非营利组织）
  - 仅适用于财政赞助的非营利组织：损益表

# 申请审核注意事项

---

- **2019年至2020年间的收入或活动减少**
  - CCG应用程序：还可以考虑以2019年收入为衡量的业务规模，以及与2020/2021年相比，2019年的收入减少量
- **最近收到的华盛顿工作补助金**
- **在贫困地区** (<https://esd.wa.gov/labormarketinfo/distressed-areas>) **经营和/或由历史上处于不利地位或得不到充分服务的人拥有的营利性和非营利性企业**
  - **可以考虑自我认同为少数民族，退伍军人，LGBTQ +和/或女性的企业主**
    - 对于符合条件的非营利性企业，其使命必须为服务不足或代表性不足的社区提供支持或服务
  - **可以考虑实体公司位置位于被认定为15个“贫困地区”之一的合格申请人**  
(<https://esd.wa.gov/labormarketinfo/distressed-areas> : Clallam, Jefferson, Grays Harbor, Mason, Pacific, Wahkiakum, Lewis, Cowlitz, Yakima, Grant, Franklin, Okanogan, Ferry, Stevens & Pend Oreille)

# 技术支持

---

- **8月15日：翻译材料**

- 提供15种语言的翻译材料：西班牙语，越南语，俄语，乌克兰语，他加禄语，索马里语，韩语，阿拉伯语，旁遮普语，阿姆哈拉语，高棉语，中文（普通话），老挝语和马绍尔语。

- **8月17日：门户开放**

- 电子邮件和电话支持英语，西班牙语，中文（普通话），俄语
  - 电话：(888) 242-0169
  - 电子邮件：[commercegrants@Submittable.com](mailto:commercegrants@Submittable.com)

我们鼓励所有申请人发送电子邮件以获得最快的回复！

# 资助计划详情

---

- **合作伙伴**：华盛顿艺术委员会（ArtsWA）和Submittable
- **计划指南、资格标准和常见问题解答**，请访问：  
<https://commercegrants.com>
- **截止时间**：
  - 8月17日至9月9日：应用程序门户将保持开放 24 天
  - 9月中旬至下旬：审查申请
  - 10月初：商务部将通知受赠人并支付资金

应用程序门户将于 2022 年 8 月 17 日（星期三）上午开放，并于美国西部时间 2022 年 9 月 9 日（星期五）下午 5：00 关闭

# 指南

## [commercegrants.com](https://commercegrants.com)

- 在2022年8月17日至9月9日期间提交申请
- 阅读常见问题解答（FAQ）
- 获取其他语言的支持

## [sam.gov](https://sam.gov)

- 注册 UEI

## [arts.wa.gov/wwr5](https://arts.wa.gov/wwr5)

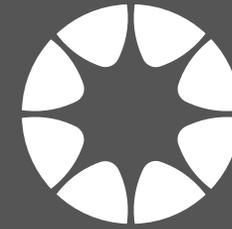
- 注册以获取电子邮件更新
- 下载免费的合作伙伴工具包

# Thank you!

Lynn Fetch

小型企业补助金经理

Lynn.fetch@commerce.wa.gov



Washington State  
Department of  
**Commerce**

[www.commerce.wa.gov](http://www.commerce.wa.gov)



Shannon Halberstadt

创意经济行业主管

Shannon.Halberstadt@commerce.wa.gov

该项目得到了美国财政部的资助。本文件中的观点是作者的观点，并不代表美国财政部的官方立场或政策。赠款资金由华盛顿州商务部经济发展和竞争力办公室管理。

Michael Wallenfels

艺术协会传播总监

Michael.wallenfels@arts.wa.gov



One Eastside  
**SPARK**

## SPEAKERS

- **John Dicus**, 首席商机专家 西雅图地区/斯波坎分公司, U.S. Small Business Administration (SBA)
- **Janie Sacco**, 外展和营销专员 西雅图地区办事处, U.S. Small Business Administration (SBA)
- **Kate Hoy**, *PTAC Counselor*  
Washington State Procurement and Technical Assistance Center (PTAC)

# 在 SAM.gov 上 获取唯一实体 ID (UEI)

2022年8月4日



U.S. Small Business  
Administration

**John Dicus**, *U.S. Small Business Administration (SBA)*

**Janie Sacco**, *U.S. Small Business Administration (SBA)*



**Kate Hoy**, *Washington State Office of Procurement  
Technical Assistance Center (PTAC)*



Official U.S. Government Website  
100% Free

### The Official U.S. Government System for:

**Contract Opportunities**  
(was fbo.gov)

**Contract Data**  
(Reports ONLY from fpds.gov)

**Wage Determinations**  
(was wdol.gov)

**Federal Hierarchy**  
Departments and Subtiers

**Assistance Listings**  
(was cfda.gov)

**Entity Information**  
Entities, Disaster Response Registry, and  
Exclusions

**Entity Reporting**  
SCR and Bio-Preferred Reporting

[Learn More](#)

### Register Your Entity or Get a Unique Entity ID

Register your entity or get a Unique Entity ID to get started doing business with the federal government.

[Get Started](#)

[Renew Entity](#)

[Check Registration Status](#)

Already know what you want to find?

Select Domain...

e.g. 1606N020002



# 什么是唯一实体 ID (UEI) ?

- 自 2022 年 4 月 4 日起，所有通过合同、赠款等方式接收联邦资金的实体都必须拥有 UEI
- 工作华盛顿5 (WW5) 是一项州拨款计划，但 WW5 的资金来自联邦政府
- UEI 是联邦政府通过 SAM 分配的唯一 12 个字符（字母数字）ID：奖项管理系统，SAM.gov

# 已在 SAM.gov 注册过

- 如果您的实体在 SAM.gov 中注册，则您已经拥有一个可在 SAM.gov 中查看的唯一实体 ID (UEI)
- 这包括非激活的注册
- 您的 UEI 位于您的 SAM.gov 实体记录中

# 在 SAM.gov 中查看您的 UEI

登录到 SAM.gov。

在工作区的“实体”部分中，  
选择“活动注册”上方的编  
号气泡

The screenshot displays the 'Entities' dashboard on SAM.gov. It features a grid of five status metrics, each with a number in a colored bubble and a label below it. The 'ACTIVE REGISTRATION' metric is highlighted with a red border and contains the number '1'. Other metrics include 'WORK IN PROGRESS REGISTRATION' (1), 'SUBMITTED REGISTRATION' (0), 'ID ASSIGNED' (1), and 'PENDING ID ASSIGNMENT' (0). Below the metrics, there is a summary line: 'Next Update Due: Mar 7, 2023 | Due in Next 30 days: 0 Entities'. At the bottom, there are two main sections: 'Register Your Entity or Get a Unique Entity ID' with a 'Get Started' button and a link 'What do I need for registration?'; and 'Renew/Update Your Entities' with a 'Renew/Update' button and a link 'How to renew or update an entity?'.

Status	Count
ACTIVE REGISTRATION	1
WORK IN PROGRESS REGISTRATION	1
SUBMITTED REGISTRATION	0
ID ASSIGNED	1
PENDING ID ASSIGNMENT	0

Next Update Due: Mar 7, 2023 | Due in Next 30 days: 0 Entities

**Register Your Entity or Get a Unique Entity ID**  
[What do I need for registration?](#)  
**Get Started**

**Renew/Update Your Entities**  
Select Renew/Update to go to your entity workspace and renew/update your entities.  
[How to renew or update an entity?](#)  
**Renew/Update**

# 在 SAM.gov 中查看您的 UEI

您的唯一实体 ID (UEI) 将在您的实体名称下方显示

Show Workspace For Non-Federal Entities

Non-Federal Entities

BioPreferred Reporting

Service Contract Reporting

Filter By

Search by Keyword

Search By Entity

Search By Status

Work in Progress Registration

Submitted Registration

Active Registration

Inactive Registration

1 of 1

Results per page: 25

LLC • Active Registration

Unique Entity ID: [Red Box] ←

CAGE/NCAGE: (blank)

Purpose of Registration: Federal Assistance Awards

Physical Address: Brooklyn, NY USA

# 从 SAM.gov 获取唯一实体 ID (UEI)

前往  
www.SAM.gov

查看系统的更新，然后单击  
“确定””

The screenshot shows a notification window from SAM.gov. The window title is "SAM.GOV" and it contains the following text:

You have reached SAM.gov, an official website of the U.S. government. There is no cost to use this site.

**The unique entity identifier used in SAM.gov has changed.**

On **April 4, 2022**, the unique entity identifier used across the federal government changed from the DUNS Number to the Unique Entity ID (generated by SAM.gov).

- The Unique Entity ID is a 12-character alphanumeric ID assigned to an entity by SAM.gov.
- As part of this transition, the DUNS Number has been removed from SAM.gov.
- Entity registration, searching, and data entry in SAM.gov now require use of the new Unique Entity ID.
- Existing registered entities can find their Unique Entity ID by following the steps [here](#).
- New entities can get their Unique Entity ID at SAM.gov and, if required, complete an entity registration.

**? I manage an entity. What do I need to do?**

For more information about this transition, visit [SAM.gov](#) or the Federal Service Desk, [FSD.gov](#). You can search for help at [FSD](#) any time or request help from an FSD agent Monday–Friday 8 a.m. to 8 p.m. ET.

Do not show this message again

**OK**

# 在 SAM.gov 注册您的实体

两次单击“开始  
使用”按钮

The screenshot shows the SAM.gov homepage. At the top right, there is a "Sign In" link. Below the navigation bar (Home, Search, Data Bank, Data Services, Help), the SAM.gov logo is displayed. A badge on the right states "Official U.S. Government Website 100% Free". The main content area features a grid of service categories under the heading "The Official U.S. Government System for:". On the right side, a prominent call-to-action box contains the text "Register Your Entity or Get a Unique Entity ID" and a "Learn More" link. The "Get Started" button in this box is highlighted with a red dashed border. Below it are "Renew Entity" and "Check Registration Status" buttons. At the bottom, a search bar is visible with the text "Already know what you want to find?" and a search input field containing "e.g. 1606N020Q02".

Home Search Data Bank Data Services Help

**SAM.GOV**

Official U.S. Government Website  
100% Free

The Official U.S. Government System for:

- Contract Opportunities** (was fbo.gov)
- Contract Data** (Reports ONLY from fpds.gov)
- Wage Determinations** (was wdol.gov)
- Federal Hierarcy** Departments and Subtiers
- Assistance Listings** (was cfda.gov)
- Entity Information** Entities, Disaster Response Registry, and Exclusions
- Entity Reporting** SCR and Bio-Preferred Reporting

[Learn More](#)

**Register Your Entity or Get a Unique Entity ID**

Register your entity or get a Unique Entity ID to get started doing business with the federal government.

**Get Started**

Renew Entity

Check Registration Status

Already know what you want to find?

Select Domain... e.g. 1606N020Q02

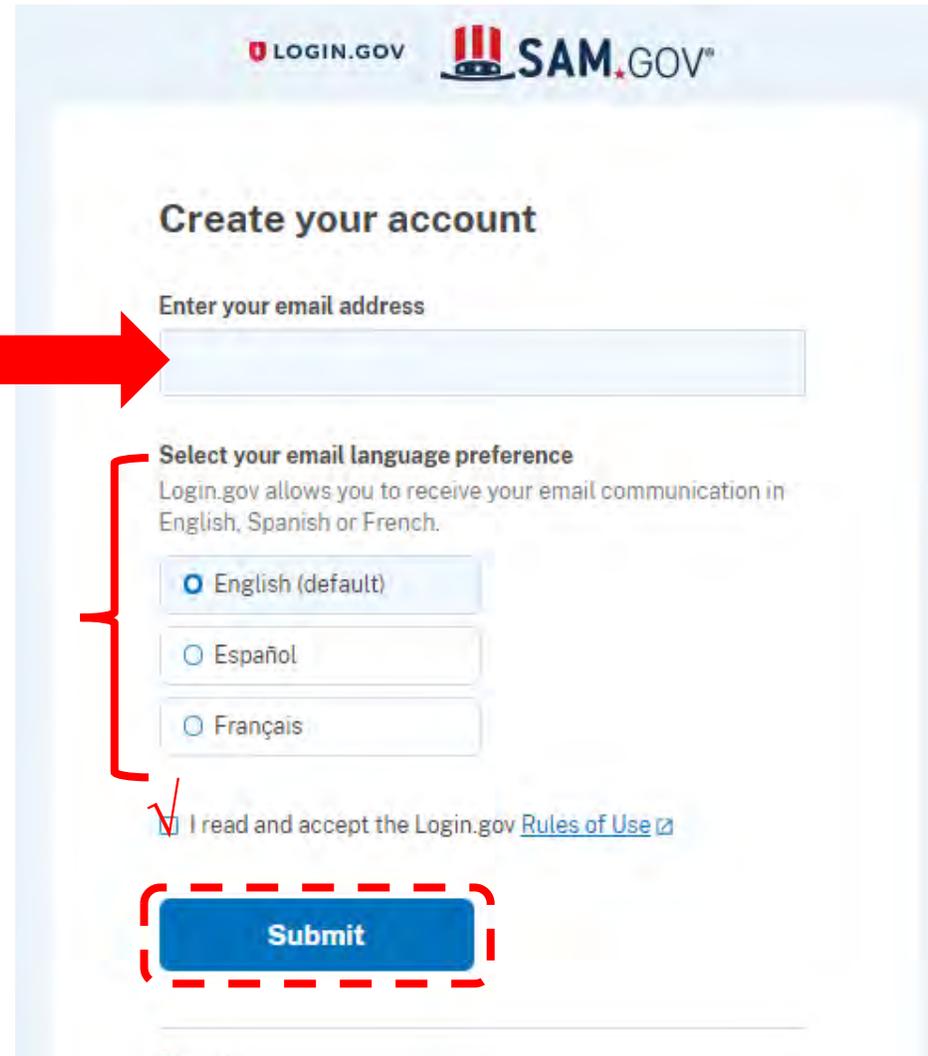
# 接受条款以登录 SAM.gov

The image shows a screenshot of the SAM.gov website. At the top left is the SAM.GOV logo. A navigation bar includes links for Home, Search, Data Bank, Data Services, and Help. A 'Sign In' button is in the top right. The main heading is 'Get Started with Registration and the Unique Entity ID'. A modal window is open in the center, displaying the SAM.GOV logo and the following text: 'You must accept the U.S. Government System terms to sign into this website'. Below this, it states: 'This is a U.S. General Services Administration Federal Government computer system that is "FOR OFFICIAL USE ONLY." This System is subject to monitoring. Individuals found performing unauthorized activities are subject to disciplinary action including criminal prosecution.' A warning icon is next to the text: 'Using another person's email address and password to access SAM is strictly prohibited. Keep your login information confidential.' At the bottom of the modal are two buttons: 'Cancel' and 'Accept'. The 'Accept' button is highlighted with a red dashed border. In the background, a sidebar on the left has a progress indicator with '1' selected, and buttons for 'About Registration', 'Set up Account', 'Get Started', 'Renew Entity', and 'Check Registration Status'.

# 注册 Login.gov

要登录 [www.SAM.gov](http://www.SAM.gov),  
您首先需要有一个  
login.gov 帐户

您可以选择以英语, 西班牙  
语或法语接收电子邮件  
信息



LOG IN.GOV SAM.GOV®

### Create your account

Enter your email address

Select your email language preference  
Login.gov allows you to receive your email communication in English, Spanish or French.

English (default)

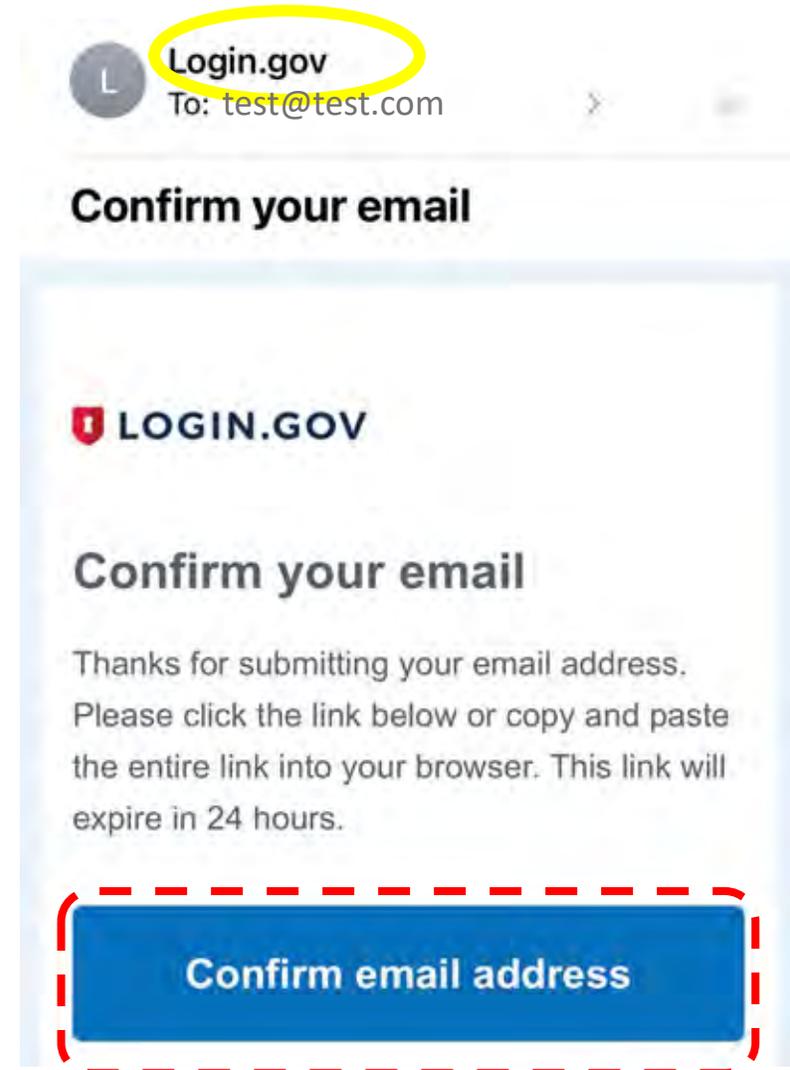
Español

Français

I read and accept the Login.gov [Rules of Use](#)

**Submit**

# 检查并确认您的电子邮件



# 为 Login.gov 创建密码

✔ You have confirmed your email address

## Create a strong password

It must be at least 12 characters long and not be a commonly used password. That's it!

Show password

Password

Password strength: **Great!**

Continue

注意：  
密码长度必须至少为  
12 个字符



# 设置 Login.gov 身份验证

LOGIN.GOV SAM.GOV

## Authentication method setup

Add another layer of security by selecting a multi-factor authentication method. We recommend you select at least (2) two different options in case you lose one of your methods.

- Security key**  
A physical device, often shaped like a USB drive, that you plug in to your device.
- Government employee ID**  
PIV/CAC cards for government and military employees. Desktop only.
- Authentication application**  
Download or use an authentication app of your choice to generate secure codes.
- Text or voice message**  
Receive a secure code by (SMS) text or phone call.
- Backup codes**  
A list of 10 codes you can print or save to your device. When you use the last code, we will generate a new list. Keep in mind backup codes are easy to lose.

**Continue**

LOGIN.GOV SAM.GOV



## Send your security code via text message (SMS) or phone call

We'll send you a security code **each time you sign in**.

Message and data rates may apply. Do not use web-based (VOIP) phone services or premium rate (toll) phone numbers.

**Phone number**  
Example: (201) 555-0123

**How should we send you a code?**  
You can change this selection the next time you sign in. If you entered a landline, please select "Phone call" below.

Text message (SMS)  Phone call

[Mobile terms of service](#)

**Send code**

[Choose another option](#)

# Login.gov → SAM.gov

LOGIN.GOV SAM.GOV®



**You've created an account with Login.gov**

We'll share this information with sam.gov:

---

✔ **Email address**  
test@test.com

---

sam.gov will only use this information to connect to your account.

⚠ [Add a second authentication method.](#) You will have to delete your account and start over if you lose your only authentication method.

**Agree and continue**

LOGIN.GOV SAM.GOV®



**sam.gov is using Login.gov to allow you to sign in to your account safely and securely.**

You are already signed in with the following email:

---

✔ **Email address** test@test.com

---

**Continue**

Or

**Switch emails**

# 开始SAM.gov

The screenshot shows the SAM.gov website interface. At the top left is the SAM.GOV logo. To the right, there are navigation links for Requests, Notifications, Workspace, and Sign Out, which are highlighted with a yellow oval. Below the logo is a navigation bar with Home, Search, Data Bank, Data Services, and Help. The main content area is titled "Get Started with Registration and the Unique Entity ID" and includes a sub-header "Submitting a registration and getting a Unique Entity ID are FREE." A progress bar shows four steps: 1. About Registration (highlighted in blue), 2. Set up a SAM.gov Account, 3. Prepare Your Data, and 4. Get Started. To the right, there are buttons for "Entity Information Home", "Register Your Entity or Get a Unique Entity ID", "Get Started" (highlighted with a red dashed box), "Renew Entity", and "Check Registration Status". Below the progress bar, there is a detailed section for "1 About Registration" explaining the requirements for registration and the Unique Entity ID.

**Entity Information Home**

## Get Started with Registration and the Unique Entity ID

Submitting a registration and getting a Unique Entity ID are FREE.

### Before You Get Started

Review these steps to choose which option is right for you. You can register for bid and apply for federal awards or you can request a Unique Entity ID only without having to complete a registration.

- 1 About Registration**
- 2 Set up a SAM.gov Account
- 3 Prepare Your Data
- 4 Get Started

**Register Your Entity or Get a Unique Entity ID**

Register your entity or get a Unique Entity ID to get started doing business with the federal government.

- Get Started**
- Renew Entity
- Check Registration Status

### 1 About Registration

If you want to apply for federal awards as a prime awardee, you need a **registration**.

A registration allows you to bid on government contracts and apply for federal assistance. As part of registration, we will assign you a Unique Entity ID.

To see comprehensive instructions and checklist for entity registration, download our [Entity Registration Checklist](#).

If you do not want to apply directly for awards, then you do not need a registration. If you only conduct certain types of transactions, such as reporting as a sub-awardee, you may not need to complete a registration. You may only need a **Unique Entity ID**.

### Already Registered?

You must renew your registration every 365 days to keep it active. You can make updates to your registration anytime or during renewal. If you're already registered, you already have a Unique Entity ID.

您将返回到“开始使用”页面，但首先需要完善您的个人资料

# 仅获取唯一实体 ID

仅获取唯一实体 ID 所需的信息  
是很少的

系统将验证您组织的公司名称和  
地址

## What do you want to do?

Choose what you need and we will show you what information to prepare.

### Register for Financial Assistance Awards Only

- To apply for grants and loans as described by 2 CFR 200. [go](#)
- Includes getting a Unique Entity ID and entity registration.



### Register for All Awards

- To bid on federal contracts and other procurements, as described by the Federal Acquisition Regulation (FAR). [go](#)
- To apply for grants and loans as described by 2 CFR 200. [go](#)



### Get a Unique Entity ID Only

- May be required to report subawards, such as federal subcontracts or sub-grants.
- You will get a Unique Entity ID. This is NOT an entity registration.



[What's the difference between getting a UEI only and registration?](#)

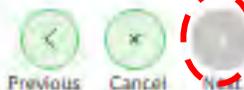


What do I need for registration?  
Download our guide.

Download

### Is your entity based outside of the United States?

If you are registering an entity based outside of the United States, you must get an NCAGE Code before starting a registration. [Go to NCAGE Request](#) to submit a request.



# 输入实体信息

输入您的法定公司名称和实际地址，然后点击下一步

系统将搜索匹配您的信息

1 Get Started 2 Get Unique Entity ID 3 Done

## Enter Entity Information

All the following information will be used to validate your entity, unless marked as optional.

**Legal Business Name**  
If you are acting on behalf of a limited partnership, LLC, or corporation, your legal business name is the name you registered with your state filing office.

**Doing Business As (Optional)**  
Doing business as is the commonly used other name, such as a franchise, licensee name, or acronym. Leave blank if not applicable.

**Physical Address**  
Your physical address is the street address of the primary office or other building where your entity is located. A post office box may not be used as your physical address.

**Country**

 We are searching millions of records to find a match for your entity.  
Thank you for your patience.

**City**  **State**

# 验证您的实体信息

查看实体匹配项并选择一个选项：

- 我的实体已列出，所有详细信息均正确无误
- 我的实体未列出
- 我的实体已列出，但某些详细信息不正确
  - 我的法定公司名称不正确
  - 我的实际地址不正确
  - 我的法定公司名称和实际地址不正确

1 Get Started 2 Get Unique Entity ID 3 Done

## Validate Entity Information

The information you provided matches the following entities. Select your entity from the matches, and then select **Next** to continue.

YOU ENTERED

**Test Account**

1234 Test Avenue  
Seattle, Washington 98101  
UNITED STATES

1. Select an option

- My entity is listed and all details are correct.
  - Legal business name
    - Including INC, LLC, LLP, etc.
  - Physical address
    - Including suite, room, floor, etc.
  - Doing business as (if applicable)
- My entity is not listed. For example
  - My department or branch is missing
  - There is a similar entity name, but we have never used the address
  - The address is the same, but we have never used the name
- My entity is listed, but some details are incorrect.

- Select -

2. Select an entity

Showing 1 - 10 of 15 results

- TEST ACCOUNT**  
1234 Test Avenue  
Seattle, WA 98101  
USA
- OXYFRESH TEST ACCOUNT**  
701 5TH AVE  
SEATTLE, WA 98104-7097  
USA
- TEST VENDOR ACCOUNT**  
3101 WESTERN AVE  
SEATTLE, WA 98121-3017  
USA
- TEST CORP**  
123 TEST  
TAMPA, FL 33604 USA

Previous Cancel Next

# 我的实体已列出，所有 详细信息均正确无误

点击实体和地址匹配

选择第一个选项：列出“我的  
实体”，并且所有详细信息都  
正确无误

1 Get Started 2 Get Unique Entity ID 3 Done

## Validate Entity Information

The information you provided matches the following entities. Select your entity from the matches, and then select **Next** to continue.

YOU ENTERED

**Test Account**

1234 Test Avenue  
Seattle, Washington 98101  
UNITED STATES

**1. Select an option**

My entity is listed and all details are correct.

- Legal business name
  - Including INC, LLC, LLP, etc.
- Physical address
  - Including suite, room, floor, etc.
- Doing business as (if applicable)

My entity is not listed. For example

- My department or branch is missing
- There is a similar entity name, but we have never used the address
- The address is the same, but we have never used the name

My entity is listed, but some details are incorrect.

- Select -

**2. Select an entity**

Showing 1 - 10 of 15 results

**TEST ACCOUNT**  
1234 Test Avenue  
Seattle, WA 98101  
USA

**OXYFRESH TEST ACCOUNT**  
701 5TH AVE  
SEATTLE, WA 98104-7097  
USA

**TEST VENDOR ACCOUNT**  
3101 WESTERN AVE  
SEATTLE, WA 98121-3017  
USA

**TEST CORP**  
123 TEST  
TAMPA, FL 33604 USA

Previous Cancel Next

# 验证其他信息

选择  
公司注册状态

The screenshot shows a web interface for validating information. At the top, there are two blue circular icons with the text 'Get Started' and 'Get Unique Entity ID'. Below this is a header section with the title 'Validate Additional Information' and a sub-header 'We have pre-filled the following entry:'. A green bar contains the text 'SELECTED ENTITY'. Below this, the details for 'TEST ACCOUNT' are listed: '1234 Test Avenue', 'Seattle, WA 98101', and 'USA'. A red dashed box highlights a dropdown menu for 'State of Incorporation' with 'Washington' selected. Below the dropdown, there is a section for 'If you have an entity that is not incorporated, provide the state in which your entity legally began doing business:'. This section includes a sub-header 'State of Incorporation could be where:' followed by a bulleted list: 'your organization is located', 'you filed your certificate or articles of incorporation', and 'you file taxes'.

Get Started Get Unique Entity ID

## Validate Additional Information

We have pre-filled the following entry:

SELECTED ENTITY

**TEST ACCOUNT**  
1234 Test Avenue  
Seattle, WA 98101  
USA

Enter the state of incorporation for your entity:

State of Incorporation

Washington

If you have an entity that is not incorporated, provide the state in which your entity legally began doing business:

State of Incorporation could be where:

- your organization is located
- you filed your certificate or articles of incorporation
- you file taxes

# 所有细节都是正确的 接收唯一实体 ID

通过取消选中“包含在公开搜索  
框中”来使您的信息设为私密

证明您有权代表实体进行交易

监控您的电子邮件以获取确认  
和UEI号码

1 2 3  
Get Started Get Unique Entity ID Done

## Request Unique Entity ID

You have validated the following entity.

VALIDATED ENTITY

**TEST ACCOUNT**

1234 Test Avenue  
Seattle, WA 98101  
USA

**Include in public search**

This means your registration status, legal business name, physical address, and other non-sensitive information can be displayed on SAM.gov to any authenticated user. If you feel the public display of your basic entity information poses a security threat or danger to you or your organization, you can restrict the public viewing of your registration record in SAM.gov by deselecting the checkbox.

If you choose to restrict your information from public view, it will also not be visible to other non-federal entities or state and local governments who may wish to do business with you. Certain programs may require you to be included in public search. Either way, your non-sensitive entity information remains available to federal government users and is available through public data services. [Learn more about SAM.gov public search.](#)

Before requesting your Unique Entity ID, please certify under penalty of law that you are authorized to conduct transactions for this entity to reduce the likelihood of unauthorized transactions. Then select **Receive Unique Entity ID**.

certify that I am authorized to conduct transactions on behalf of the entity.

**Receive Unique Entity ID**

# SDAELFKTLY7

VERIFIED SAM RECORD

## TEST ACCOUNT

1234 Test Avenue  
Seattle, WA 98101  
USA

State of Incorporation  
Washington

You can go to your Workspace to enter your Unique Entity ID or update your Entity record.

This entity does not have a registration in SAM.gov. It only has a Unique Entity ID. This means your entity may not be eligible for some awards. You can choose to register your entity now or in the future. [Learn more about the difference between only getting a Unique Entity ID and registering your entity.](#)

[Go to Homepage](#)

[Go to Workspace](#)

# 我的实体未列出

选择“我的实体未列出”

点击  
“验证实体详细信息”按钮

## Validate Entity Information

The information you provided matches the following entities. Select your entity from the matches, and then select **Next** to continue.

### YOU ENTERED

#### Test Account

1234 Test Avenue  
Seattle, Washington 98101  
UNITED STATES

### 1. Select an option

- My entity is listed and all details are correct.
- Legal business name
    - Including INC, LLC, LLP, etc.
  - Physical address
    - Including suite, room, floor, etc.
  - Doing business as (if applicable)
- My entity is not listed. For example
- My department or branch is missing
  - There is a similar entity name, but we have never used the address
  - The address is the same, but we have never used the name
- My entity is listed, but some details are incorrect.
- Select -

### 2. Select an entity

Showing 1 - 10 of 15 results

- TEST ACCOUNT**  
5207 5TH AVE NE  
SEATTLE, WA 98105-3718  
USA
- OXYFRESH TEST ACCOUNT**  
701 5TH AVE  
SEATTLE, WA 98104-7097  
USA
- TEST VENDOR ACCOUNT**  
3101 WESTERN AVE  
SEATTLE, WA 98121-3017  
USA
- TEST CORP**  
123 TEST  
TAMPA, FL 33604 USA

Select **Verify Entity Details** to complete your entity validation.

Try Again

Verify Entity Details

# 我的实体已列出，但某些信息不正确

点击最接近匹配项的实体列表

选择“我的实体已列出，但某些信息不正确”。选择相关的下拉选项

- 我的法定公司名称不正确
- 我的实际地址不正确
- 我的法定公司名称和实际地址不正确

单击验证实体详细信息按钮

## Validate Entity Information

The information you provided matches the following entities. Select your entity from the matches, and then select **Next** to continue.

YOU ENTERED

### Test Account

1234 Test Avenue  
Seattle, Washington 98101  
UNITED STATES

#### 1. Select an option

- My entity is listed and all details are correct.
  - Legal business name
    - Including INC, LLC, LLP, etc.
  - Physical address
    - Including suite, room, floor, etc.
  - Doing business as (if applicable)
- My entity is not listed. For example
  - My department or branch is missing
  - There is a similar entity name, but we have never used the address
  - The address is the same, but we have never used the name
- My entity is listed, but some details are incorrect.

My physical address is incorr

#### 2. Select an entity

Showing 1 - 10 of 15 results

- TEST ACCOUNT**  
5207 5TH AVE NE  
SEATTLE, WA 98105-3718  
USA
- OXYFRESH TEST ACCOUNT  
701 5TH AVE  
SEATTLE, WA 98104-7097  
USA
- TEST VENDOR ACCOUNT  
3101 WESTERN AVE  
SEATTLE, WA 98121-3017  
USA
- TEST CORP  
123 TEST  
TAMPA, FL 33604 USA

Select **Verify Entity Details** to complete your entity validation.

Try Again

Verify Entity Details

# 验证实体详细信息

联邦服务台 (FSD) 将帮助您  
解决问题

您需要在此表单上附加文件并  
输入其他详细信息

监视来自 General Services  
Administration

Federal<fsdsupport@gsa.gov>

## Verify Entity Details

The Federal Service Desk will review your entity search history to help resolve your issue requesting a unique entity identifier. You may add attachments and enter any additional details for customer service below.

### 1. Review official documentation requirements.

Read the list of acceptable documents and file types. [Read the list of acceptable documents and file types.](#)

Official documentation must contain your:

- Legal business name and physical address in the same document. The document must be less than 5 years old.
- Legal business name and date of incorporation in the same document
- U.S. state of incorporation (U.S. entities only)
- National identifier (non-U.S. entities only)

### 2. Attach documents.

You must attach documents that prove your current, correct information to complete entity validation.

Drag file here or [choose from folder](#)

Attachment Name	File Size (KB)	Upload Date	Virus Scan	Action
No Attachments				

### 3. Provide specific details.

Please describe your specific situation. For example:

- My current registration is correct and I've provided supporting documents.
- My legal business name has changed and I've provided supporting documents.
- My physical address has changed and I've provided supporting documents.

500 characters allowed

Cancel

Submit

# 可接受的文件来验证您的信息

- 股份证明书、组织章程细则、纳税申报表/申报表\*、成立证书、成立章程或组织证书的核证副本
- 水电费账单
- 银行对账单\*
- “商业” 文档
- 股权
- 美国国税局的雇主识别号码文件
- 美国国税局的税号确认文件
- 公司章程
- 运营协议
- 在有效期内的驾驶执照（不需要是真实身份）- 独资经营者和只做生意的个人

# 示例文档

Acceptable for:

- ✓ Legal business name
- ✓ Physical address
- ✓ Shows it was officially accepted by an authoritative source (e.g. a seal, stamp, etc.)

Acceptable for:

- ✓ This is an approved document type
- ✓ Legal business name
- ✓ Physical address (if it's the same as the Service Location on this sample statement)

**Electronic Articles of Organization  
For  
Florida Limited Liability Company**

**Article I**

The name of the Limited Liability Company is:

**ACME, LLC**

**Article II**

The street address of the principal office of the Limited Liability Company is:

**123 Main St.  
Anytown, FL  
12345**

The mailing address of the Limited Liability Company is:

[REDACTED]

**Article III**

The name and Florida street address of the registered agent is:

[REDACTED]

Having been named as registered agent and to accept service of process for the above stated limited liability company at the place designated in this certificate, I hereby accept the appointment as registered agent and agree to act in this capacity. I further agree to comply with the provisions of all statutes relating to the proper and complete performance of my duties, and I am familiar with and accept the obligations of my position as registered agent.

Registered Agent Signature: [REDACTED]

FILED 8:00 AM  
 February 25, 2014  
 Sec. Of State

**ComEd**  
An Exelon Company

Page 1 of 2

**Account Number 9999999999**

Name: **COMED COMMERCIAL CUSTOMER**

Service Location: **100 MAIN ST CHICAGO**

Phone Number: 999-999-9999

Issue Date: January 31, 2022

Visit ComEd.com

Customer Service / Power Outage  
English: 1 877 4COMED1 (1 877 426 6331)  
Español: 1 800 95 LUCES (1 800 955 8237)  
Hearing/Speech Impaired: 1 800 572 5780 (TTY)

**Bill Summary**

Previous Balance	\$301.63
Total Payments - Thank You	\$301.63
<b>Amount Due on February 15, 2022</b>	<b>\$332.82</b>

**Meter Information**

Read Date	Meter Number	Load Type	Reading Type	Previous	Meter Reading Present	Difference	Multiplic	Usage
12/01/21	000000000	General Service	Total kWh	77101 Actual	79000 Actual	1909	1	1909
12/01/21	000000000	General Service	On Pk kW	9.80 Actual	10.82 Actual	10.82	1	10.82
12/01/21	000000000	General Service	Off Pk kW	0.00 Actual	11.17 Actual	11.17	1	11.17

Service from 12/29/2021 to 1/31/2022 - 33 Days

**Commercial Demand - 0 to 100 kW**

**Electricity Supply Services \$164.08**

Electricity Supply Charge	1,959 kWh	X	0.06522	127.77
Transmission Services Charge	1,959 kWh	X	0.01353	26.51
Purchased Electricity Adjustment				9.80

**Delivery Services - ComEd \$116.19**

Customer Charge				17.32
Standard Meter Charge				5.75
Distribution Factor Charge	10.82 kW	X	8.28000	90.67
Electricity Distribution Charge	1,959 kWh	X	0.00125	2.45

**Taxes and Other \$52.55**

Environmental Cost Recovery Adj	1,959 kWh	X	0.00053	1.04
Renewable Portfolio Standard	1,959 kWh	X	0.00502	9.80
Zero Emission Standard	1,959 kWh	X	0.00195	3.82
Energy Efficiency Programs	1,959 kWh	X	0.00363	7.11
Energy Transition Assistance	1,959 kWh	X	0.00082	1.61

**Your Usage Profile**  
13-Month Usage (Total kWh)

**Electric Usage**

Month	kWh
Feb-21	1594
Mar-21	1676
Apr-21	1590
May-21	1555
Jun-21	1386
Jul-21	2142
Aug-21	2344
Sep-21	2343
Oct-21	2333
Nov-21	1674
Dec-21	1620
Jan-22	1769
Feb-22	1998

Month Billed: Feb-22  
Last Year: 221 | This Year: 229  
Last Month: 1621 | This Month: 1998

Average Daily: kWh | Temp

# 创建事件：附加文档并完成文本框

- 清楚地说明什么不正确或说明没有提供匹配项
- 您提供文档中包括正确名称、地址或其他数据。提供您所提交文件的名称（电费单、公司章程等）
- 提供尽可能多的详细信息将有助于验证代理人员解决您的问题

“我的实体没有匹配项。我已附上了一份近期水电费账单，以显示我的法定公司名称和实际地址。”

“我的实体的实际地址没有显示在任何匹配项中。我正确的姓名和地址是\_\_\_\_\_。我已附上近期水电费账单，其中包含了我正确的法定公司名称和实际地址，以此作为依据。”

# 验证票证提示

- 如果您遇到问题，此过程可能需要一段时间，请访问 [SAM.gov](https://SAM.gov) 并尽快获取您的唯一实体 ID（UE）。
- 每个实体只创建一个帮助票证，创建多个票证不会加快问题的处理速度，实际上会减慢整个过程。
- 不要就实体验证致电或与 [FSD.gov](https://FSD.gov) 帮助台聊天。处理实体验证的专员位于不同的团队中，只能通过您创建的帮助票证与您沟通。



One Eastside  
**SPARK**

问与答

## 演讲嘉宾：

- **Lynn Fetch**, *小型企业资助项目经理*  
Washington State Department of Commerce
- **Shannon Halberstadt**, *创意经济行业主管*  
Washington State Department of Commerce
- **Michael Wallenfels**, *传讯经理*  
ArtsWA – Washington State Arts Commission
- **John Dicus**, *首席商机专家*  
U.S. Small Business Administration (SBA)
- **Janie Sacco**, *外展和营销专员*  
U.S. Small Business Administration (SBA)
- **Kate Hoy**, *PTAC 顾问*  
Washington State Procurement and Technical Assistance Center (PTAC)



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

电子邮件和电话支持：英语、  
西班牙语、中文（普通话）、俄语



Washington State  
Department of  
**Commerce**

电话：(888) 242-0169

电子邮件：[commercegrants@Submittable.com](mailto:commercegrants@Submittable.com)

**我们鼓励所有申请人发送电子邮件以获得最快的回复！**



OneEastside  
**SPARK**

**Assistance**

**보조 | 协助 | Asistencia | помощь**

---

## **OneEastside SPARK**

OneEastside SPARK will be offering a series of in-person, small group meetings to assist organizations in East King County with their applications starting the week of August 22. Please stay tuned for more information.

### **CONTACT:**

[info@oneeastside.org](mailto:info@oneeastside.org)



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

## African Chamber of Commerce of the Pacific NW

The African Chamber of Commerce (ACCPNW) is available to assist organizations with linguistic and technical support for the Working Washington 5 Grant



### CONTACT:

Emmanuel G. V. Dolo, [gvdolo@gmail.com](mailto:gvdolo@gmail.com)

Director of Programs

African Chamber of Commerce of the Pacific Northwest



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

## BigHug / Korean American Resource Center (KARC)



주 상무부제공 제5차 월킹 와싱턴 신청서 지원은 빅허그 봉사자들이 도움을 드릴것 입니다. 언어나 온라인 신청서 작성시 어려움이 있으면 빅허그 로 전화주세요. ( 425) 477-9279, 1 – 5 p.m.

BigHug Volunteers will help with the Working Washington 5 Grant application. If you have any difficulties with language or filling out the online application form, please contact BigHug.

**CONTACT:** BigHug (425) 477-9279, 1– 5 p.m.



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

## Centro Cultural Mexicano

Si necesitas ayuda para clarificar dudas acerca de los lineamientos y requisitos de la subvención, El Centro Cultural Mexicano puede asistirte.

If you need help clarifying guidelines and the requirements of the grant, Centro Cultural Mexicano can assist you.



**CONTACT:** Marissa Corona, [marissa@centroculturalmexicano.org](mailto:marissa@centroculturalmexicano.org), or Mayra Muñoz [mayra@centroculturalmexicano.org](mailto:mayra@centroculturalmexicano.org) 425-896-7067, 16300 Redmond Way, Suite 100, Redmond, WA 98052 [www.centroculturalmexicano.org](http://www.centroculturalmexicano.org)



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

## Chinese Chamber of Commerce in Washington State

CCCWA 华盛顿州中国总商会做为此次活动的协办单位之一，  
供中文服务。



**CCCWA**

Chinese Chamber of Commerce  
in Washington State

联系方式：电话 (206) 228-4158（如果没有马上接通电话，  
请留言，总商会工作人员会尽快回复。） 微信：lili2999

The Chinese Chamber of Commerce of Washington State (CCCWA) is a  
resource for businesses to contact if they have questions about WW5.

**CONTACT:** Lili Lu, (206) 228-4158, WeChat: lili2999 *NOTE: If not connected, you can  
leave a message and we will reply as soon as possible*



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

## El Centro de la Raza

El Centro de la Raza is available to help with the Working Washington 5 grant opportunity



### **CONTACT:**

Victor Cerdeneta

Business Opportunity Center Specialist, Federal Way

(360) 986-7022

[vcerrato@elcentrodelaraza.org](mailto:vcerrato@elcentrodelaraza.org)



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

## Indian American Community Services

Indian American Community Services (IACS) is available to help business owners and nonprofit leaders with the Working Washington 5 grant opportunity including getting your UEI.



### CONTACT:

[directorcommunity@iaww.org](mailto:directorcommunity@iaww.org)

(253) 234-9989 #5



One Eastside  
**SPARK**

Assistance

보조 | 协助 | Asistencia | помощь

## Muslim Association of Puget Sound (MAPS) Small Business Resiliency Network (SBRN)

MAPS SBRN is available to assist organizations interested in the WW5 grant opportunity. They will be hosting a session on Thursday, August 19 from 2-5 p.m. for those needing hands-on assistance.

### CONTACT:

MAPS SBRN at [smallbiz@mapsredmond.org](mailto:smallbiz@mapsredmond.org)



**SBRN**  
Small Business  
Resiliency Network

# 特别感谢！





One Eastside  
**SPARK**

[www.OneEastside.org/SPARK](http://www.OneEastside.org/SPARK)



OneEastside  
**SPARK**

**感谢您加入我们!**

Thank you for joining us!

함께해주셔서 감사합니다!

Спасибо, что присоединился к нам!

Gracias por unirte a nosotras!

[www.oneeastside.org/SPARK](http://www.oneeastside.org/SPARK)